

Аброднай
— любові —



Проянди любові

Тексти для роздумів

Вибране з Писань Бахаї

Rīgas Bahai ticības draudze
2023

UDK 286

Б300

Друкується за матеріалом, який надала
Українська громада Бахаї. Переклад з
англійської.

Бахаулла, Абдул-Баха. Троянди
любові : Тексти для роздумів :
Вибране з Писань

Цей документ доступний на веб-сторінці за
посиланням: <https://bahai.lv/biblioteka/e-gramatas/>

Книга складається з вибраних цитат з
Писань Бахаї, які допомагають знайти
шлях до пізнання Бога та до особистого
духовного розвитку. Для широкого кола
читачів.

© Релігійна організація «Національні
Духовні Збори Бахаї України», 2017
© Rīgas Bahai ticības draudze, 2023

ISBN 978-9934-620-12-6

ISBN 978-9934-620-13-3 (PDF)

« *Тексти для роздумів* »

Тисячі дверей відчиняє Він там, де людина не в змозі уявити й одних.

Бахаулла

У кожній людині треба бачити тільки те, що варте хвали. Хто чинить так, може стати другом усьому роду людському. Однак, якщо ми дивимося на людей з точки зору їх вад, потоваришувати з ними надзвичайно важко. Отож, спрямовуючи погляд на інших, слід помічати те, в чому вони досягли успіху, а не те, в чому вони зазнали невдачі.

Абдул-Баха

Закликаю кожного з вас зосереджувати всі помисли сердець на любові та єдності. Коли з'являється думка про війну, протиставляйте їй сильнішу думку про мир. Почуття ненависті мусить бути знищене могутнішим почуттям любові. ...

Не впадайте у розпач. Працюйте завзято! Щирість і любов подолають ненависть. Як багато в ці дні відбувається подій, що здавались неможливими! Хай завжди обличчя ваші будуть повернуті до Світла всесвіту. До всіх ставтеся з любов'ю. “Любов – це подих Духа Святого в серці людському”. Наберіться мужності! Бог ніколи не покидає тих дітей Своїх, хто наполегливо працює й молиться!

Абдул-Баха

Ви плоди одного дерева й листя одної гілки. Спілкуйтесь у безмежній любові й злагоді, товариськості й братерстві... Світло єдності таке могутнє, що здатне осяяти всю землю.

Бахаулла

Приязна мова – приваба для людських сердець. Це духовний хліб, вона надає сенсу словам, вона – джерело світла мудрості й розуміння...

Бахаулла

Воїстину, кажу Я: мова існує, щоб згадувати добре. Не забруднюйте її непристойними розмовами. Бог простиш те, що минуло. Віднині кожен має висловлюватись порядно і пристойно та утримуватися від злослів'я і лайки та від усього того, що засмучує людей.

Бахаулла

Коли людина повертає обличчя своє до Бога, вона всюди бачить сонячне світло. Всі люди – її побратими. Зустрічаючи чужоземців, забудьте про умовності, які роблять людей байдужими і черствими...

Не втішайтесь тим, що виявляєте дружелюбність лише на словах; нехай серця ваші палають почуттям ніжної прихильності до всіх, кого стрічаєте на життєвому шляху.

Абдул-Баха

Кращий спосіб віддячити Богу – любити одне одного.

Абдул-Баха

О сину Духа! Перша Моя порада така: май серце чисте, приязнє і сяюче, твоїм хай буде владарювання прадавнє, нетлінне і вічне.

Бахаулла

Бог не полишає Своїх дітей безутішними, і коли зимова темрява огортає їх, Він знову надсилає Своїх Посланців, Пророків, котрі несуть з собою нову благословенну весну. Над небосхилом світу знову сходить Сонце Істини, осяючи очі сплячих і пробуджуючи їх, щоб побачити їм раювання нового світанку. Тоді дерево людства розквітає знову і приносить плід праведності для зцілення народів.

Абдул-Баха



О сину Духа! Найулюбленіша з речей в очах
Моїх – Справедливість; не відвертайся від неї,
якщо прагнеш Мене, і не зневажай її, щоб міг
Я покластися на тебе. З її допомогою бачити-
меш власними очима, а не очима інших, і пізна-
ватимеш власним розумінням, а не розумінням
ближнього. Обміркуй у серці своєму, як годить-
ся тобі бути. Воістину, справедливість – Мій
дар тобі і знак Моєї ніжної прихильності. Тож
помісти її перед своїми очима.

Бахаулла

Декотрі чоловіки та жінки пишаються сво-
їми піднесеними задумами, та якщо задуми ті
ніколи не досягають площини дій, вони є мар-
ними: силу мають тільки думки, що втілюються
у вчинки.

Абдул-Баха

Любов проявляє свою справжню суть у вчинках, а не лише в словах. Слова без вчинків не спровалюють враження.

Абдул-Баха

Всі люди створені для того, щоб забезпечувати розвиток цивілізації, яка невпинно рухається вперед... Не личить людині поводиться, як звірі польові. До тих чеснот, що відповідають її високому положенню, належать терпіння, милосердя, співчуття і ніжна прихильність до всіх народів і племен земних.

Бахаулла

Як часто бачимо ми людей бідних, хворих, убого зодягнених, без засобів до існування, та все ж сильних духом. Яких би страждань не знавало їх тіло, дух лишається вільним і здоровим! З іншого боку, як часто ми бачимо багатіїв,

« Тексти для роздумів »

сильних і здорових фізично, та зі смертельно хворою душою.

Абдул-Баха

Мусимо здійнятися вище усіх земних думок; звільнитися від усіх плотських намірів; жадати духовного; зосередити погляди на вічному й щедрому Милосерді Всемогутнього, Котрий сповнить душі наші радістю щасливого служіння Його заповіді: “Любіть одне одного!”

Абдул-Баха

Будь не рабом, а паном свого настрою. Якщо ти такий роздратований, такий пригнічений, такий скривджений, що дух твій не знаходить розради і спокою навіть у молитвах, поквапся втішити знедоленого, засмученого, того, хто страждає безневинно чи по заслузі! Пожертвуй собою, своїм майном, своїм часом, своїм спочинком іншому – тому, кому

зараз важче, ніж тобі – і тоді твій поганий настрій розчиниться у благочестивій покорі перед Богом.

Абдул-Баха

Я хочу, щоб ви були щасливі... щоб ви усміхалися й раділи, щоб інші, дивлячись на вас, також почували себе щасливими.

Абдул-Баха

Довершена любов потребує безкорисливоності й цілковитого звільнення від будь-яких пут. Любов до сім'ї має свої межі; узи кровної спорідненості не є найсильнішими. Як часто члени одної родини сперечаються між собою і навіть почивають взаємну відразу.

Любов до батьківщини обмежена; любов до своєї країни, що викликає ненависть до всіх інших, не є досконалою! До того ж, і між співвітчизниками може виникнути розбрат.

« Тексти для роздумів »

Любов до політики затьмарена ненавистю однієї партії до іншої.

Велика безкорислива любов до всього людства вільна від усіх цих оков egoїзму; вона єдина є досконалою, доступною всім людям, і її можна відчути тільки силою Божественного Духа. Ніяким силам земним не вдасться досягти загальної любові.

Нехай усі поєднаються цією Божественною силою любові!.. Хай серця перебувають у такому єднанні, щоб вічно сяяти їм безмежною любов'ю...

Коли почуваете ви любов до свого родича або співвітчизника, нехай любов ця стане віддзеркаленням Любові Безкінечної!.. У кому б не побачили ви ознаки Божі, любіть цю людину, незалежно від того, входить чи ні вона до вашої родини. Випромінюйте світло безмежної любові на кожну людську істоту, що зустрінеться вам... Небеса прийдуть вам на допомогу, якщо

докладатимете зусиль, щоб зібрати розкидані народи світу у захистку всемогутнього шатра єдності.

Ви станете слугами Божими, що перебувають поблизу Нього, Його божественними помічниками в служенні усьому Людству. Усьому Людству! Кожній людині! Не забувайте про це ніколи!

Абдул-Баха

О сину Духа! Я сотворив тебе багатим, чому ж доводиш себе ти до убозтва? Шляхетним Я зробив тебе, як можеш ти принижуватися? Із суті знань Я дав тобі життя, чому ж шукаєш ти просвіти у когось, крім Мене? З глини любові Я виліпив тебе, як же займаєшся ти іншим? Направ свій зір на себе, щоб міг побачити, як Я перебуваю у тобі, могутній, сильний, самосущий.

Бахаулла

« *Тексти для роздумів* »

Якщо стрічаєте людей, чиї погляди відрізняються від ваших власних, не відвертайте від них свого обличчя. Усі прагнуть істини, а до неї ведуть багато доріг. Істина багатогранна, але завжди і навіки вона єдина. Не дозволяйте розбіжностям поглядів чи думок розлучити вас з близкими вашими й заронити суперечності, ненависть і чвари у ваші серця.

Абдул-Баха

О сину буття! Щоденно звітуй перед собою, перш ніж вимагатимуть розплати від тебе, бо смерть прийде до тебе неждано і змушений будеш давати відповідь за свої вчинки.

Бахаулла

Хочу пояснити вам головну причину негараздів у стосунках між народами. Найперше – це хибне тлумачення релігії її лідерами й учителями. Вони навчають своїх послідовників вірити

в те, що тільки їх власні уявлення про релігію вдовольняють Бога, і що Всесвятій Отець засуджує послідовників усіх інших віросповідань і позбавляє їх Свого Милосердя й Благодаті. Це породжує суперечки, зневагу, сварки й ненависть між людьми. Якщо ці релігійні забобони будуть викорінені, то незабаром мир і злагода запанують між народами.

Абдул-Баха

О ви, прихильники Божі! Ставтесь приязно до всіх народів, дбайте про кожну людину, робіть все, що можете, аби очистити серця й уми людські, намагайтесь звеселити кожну душу. Усім лугам будьте благодатною зливою, деревам – водою живою; станьте запашним мускусом для людського чуття, а для тих, хто нездужає – свіжим, збадьюючим вітерцем. Будьте принадними водами для спраглих; турботливи ми провідниками для всіх, хто збився з дороги;

батьком та матір'ю сиротам; люблячими сина-ми й дочками старим; багатою скарбницею для бідних. Вважайте любов і товариськість рай-ськими принадами, а ворожнечу і ненависть – пекельними муками.

Абдул-Баха

О сину людський! Якщо процвітання випа-де тобі, не радій, якщо ж приниження спіткає тебе, не засмучуйся: і те, й інше мине і вже його не буде.

Бахаулла

У цей день найнасущнішим вашим завдан-ням є вдосконалення характеру, покращення звичок і поведінки. Ті, хто любить Милосердно-му, повинні вирізнятися з-поміж Його створінь такими характером і поведінкою, щоби паході їх святості розлилися по всьому світу й оживи-ли мертвих...

Абдул-Баха

О сину людський! Усе має свій знак. Знак любові – стійкість у дотриманні Мого повеління і терпіння в Моїх випробуваннях.

Бахаулла

Розмаїття сім'ї людської має сприяти любові і злагоді, так само, як у музиці, де кілька різних нот зливаються у довершеному акорді. Зустрічаючи представників іншої раси або кольору шкіри, не уникайте їх і не прикривайтесь умовностями, а, навпаки, радійте і виявляйте прихильність до них. Думайте про них, як про різnobарвні троянди, що ростуть у прекрасному саду людства, і втішайтесь тим, що й ви серед них.

Абдул-Баха

О прибічнику Мого престолу! Не чуй зла і не бач зла, не принижуйся, не зітхай і не ридай. Не кажи злого, щоб не почув ти, як зло говорять

« Тексти для роздумів »

тобі, і не перебільшуй вади інших, щоб твої власні вади не здалися тобі страшними; нікому не бажай приниження, аби твоє приниження не стало явним. А тоді живи дні життя свого, що коротші за швидкоплинну мить, з незаплямованим розумом, незабрудненим серцем, чистими помислами й освяченою вдачею, щоб, вільний і задоволений, ти міг відкинути цю смертну личину, і вирушити до загадкового раю, і назавжди оселитися у вічному царстві.

Бахаулла

Суть віри у тому, щоб слів було обмаль, а вчинків – без ліку.

Бахаулла

Хоча смерть руйнує тіло людини, вона не владна над її духом – він вічний, незмінний, позбавлений як народження, так і смерті.

Абдул-Баха

Поєднайтесь у братній любові, будьте готові віддати життя одне за одного, і не тільки за тих, хто вам любий, але й за все людство. Дивіться на увесь рід людський як на членів одної родини, дітей Божих, і, чинячи так, ви не побачите відмінностей між ними.

Абдул-Баха

О Мій слуго! Звільни своє серце від злоби і, не обтяжений заздрістю, увійди до божественного двору святості.

Бахаулла

Святий обов'язок батьків – виховувати дітей непохитними у вірі... Адже кожне похвальне діяння породжене світлом релігії, і дитина, яка позбавлена цієї найвищої нагороди, не відвернеться від зла і не наблизиться до добра.

Бахаулла

« *Тексти для роздумів* »

Коли б не побачила мати, що дитя її вчинило добре, нехай вона похвалить і підбадьорить його, і втішить його серце...

Абдул-Баха

Оскільки релігія прищеплює моральність, вона і є справжньою філософією, і тільки на її основі можна побудувати тривалу цивілізацію.

Абдул-Баха

Випробування, що підстерігають нас на кожному кроці, увесь наш смуток і біль, ганьба і прикрість властиві світу матерії, тоді як духовне Царство ніколи не завдає жалю. Людина, яка думками своїми живе у цьому Царстві, зазнає вічної втіхи. Недуги, якими страждає плоть, не ушкоджують її, вони лише торкаються поверхні життя, а глибини лишаються спокійними і тихими.

Абдул-Баха

Справедливість і неупередженість – це Хранителі-близнюки, що оберігають людей. Вони надихають на слова такі освячені та ясні, що приносять слова ті добробыт світові і захист народам.

Бахаулла

У цю Добу суть Божої Віри та Його релігії полягає у тому, щоб ніколи не дозволяти різноманітним громадам, що існують на землі, та численним релігійним вченням нагнітати почуття ворожнечі між людьми. Ці правила і закони, ці непорушні і могутні вчення виходять з одного Джерела, і всі вони – промені одного Світла. Відмінності ж між ними викликані різними потребами епох, у яких вони були проголошені.

Бахаулла

Спілкуйтесь з усіма людьми, о люди Баха, в дусі товариськості і братерства. Якщо відома

« *Тексти для роздумів* »

вам якась істина, якщо маєте скарб, якого позбавлені інші, розділіть його з ними, виявляючи безмежну доброту і прихильність. Коли його приймуть, коли виконає він своє призначення, ви досягли своєї мети. Коли ж хтось відмовиться від нього, залиште цю людину на самоті і благайте Бога направити її на путь істини. Остерігайтесь повестися з нею нелюб'язно.

Бахаулла

Знання – це справжній скарб для людини, це джерело її слави, щедрості, утіхи, піднесення, веселощів і радості. Щасливий той, хто приліпиться до нього, і горе недбалому.

Бахаулла

Наслідуй приклад правдивих і ходи шляхами праведних, щоб, завдяки правдивості, посісти тобі на Престолі Істини і, з допомогою праведності, досягти вічної пошани. Якщо на одну

шальку терезів покласти сукупність усіх гріхів, а на іншу – брехню, то шальки зрівняються; ні, брехня переважить, а шкода від неї виявиться більшою. Краще бути тобі блюзніром, але казати правду, ніж, промовляючи догмати віри, залишатися брехуном.

Абдул-Баха

О сину буття! Любов Моя – Моя твердиня; той, хто увійшов до неї, перебуває у безпеці і під захистом, хто ж відвертається від неї, той неминуче збивається з шляху і гине.

Бахаулла

А тому намагайтесь, щоб день у день вчинки ваші ставали прекрасними молитвами. Повернітесь до Бога і прагніте завжди чинити праведне і благородне. Помагайте нужденним, піdnімайте пропащих, утішайте засмучених, приносите зцілення хворим, піdbадьорюйте боязких, виз-

« *Тексти для роздумів* »

воляйте пригноблених, обнадійте зневірених, давайте притулок бездомним. Богу, Хто бачить усі серця, відомо, наскільки повно життя наше є відображенням наших слів.

Абдул-Баха

О друже! В саду серця свого сади лише троянди любові і не випускай з рук слов'я прихильності і бажання. Цінуй спілкування з праведними й уникай товариства нечестивих.

Бахаулла

ВІРА БАХАЇ

Бахаулла – Засновник Віри Бахаї – навчав, що Бог єдиний, що всі релігії – вираз «незмінної Віри в Бога, вічного в минулому, вічного в майбутньому», що людство – єдиний народ, який має жити в мирі та злагоді.

Вчення Бахаули містить основоположні духовні істини, спільні для всіх релігій, а також закони й настанови, які визначають особливості релігії Бахаї та призначені для розв'язання проблем, що постають перед людством у нашу історичну епоху. Причина цих проблем криється у тому, що у сучасному суспільстві домінує матеріалізм, а між народами світу відсутні поразуміння та єдність.

«Бог посилає Своїх Пророків людям із подвійним наміром. Перший – звільнити людство від темряви невігластва й вивести їх до світла істинного розуміння. Другий – забезпечити

«*Тексти для роздумів*»

роду людському мир і спокій та подати всі засоби, якими вони можуть бути встановлені. У Пророках Господніх слід бачити цілителів, чий обов'язок – піклуватися про благоденство світу і його народів. Що ж дивного в тому, що лікування, приписане лікарем сьогодні, відрізняється від приписаного раніше?»

Бахаулла

Деякі з принципів Вчення Бахаї:

- Бог – єдиний для всього людства
- Усі Богоодкровенні релігії єдині у своїй основі
- Людство єдино у своєму різноманітті
- Будь-які забобони, що роз'єднують людей, расові, національні, класові, політичні або релігійні, мають канути в минуле
- Чоловіки та жінки повинні мати рівні права й можливості

- Релігія повинна бути джерелом любові та дружби
- Кожна людина здатна й мусить самостійно шукати істину
- Соціальні й економічні проблеми можна розв'язати, лише урахувавши духовні принципи
- Світу потрібна міжнародна допоміжна мова
- Необхідно створити всесвітню федерацію народів для досягнення загального миру та злагоди на планеті.

Послідовники Віри Бахаї спрямовують свої зусилля на духовний розвиток дітей, підлітків, молоді та дорослих, та на створення світової цивілізації, у якій ці принципи будуть здійснені на практиці. Її реально діюча модель – всесвітня громада Бахаї.

Громаді Бахаї вдалося уникнути розколу й занепаду, оскільки Бахаулла призначив головою Віри та єдиним повноважним тлумачем

Священних Писань Свого старшого сина Абдул-Баха (1844-1921). Згодом Абдул-Баха передав керівництво справами Віри своєму внукові Шогі Єффенді (1897-1957), а з 1963 року вищим авторитетом у питаннях Віри є Всесвітній Дім Справедливості – виборний колективний орган, створення якого було передбачено в Писаннях Бахаулли.

На місцевому й національному рівнях керівництво також здійснюють колективні органи (Духовні Збори), які щороку переобирають. Вибори проводять шляхом таємного голосування за участю всіх вірян без попереднього висування кандидатів. Обрані в Духовні Збори не мають ніякої особистої влади або привілеїв. У Вірі Бахаї немає священнослужителів.

« *Тексти для роздумів* »

За додатковою інформацією
ви можете звертатися за посиланням:

www.bahai.ua



ISBN 978-9934-620-12-6



9 789934 620126